# 使用説明書

# Blaune クリームヘアカラー

- ★ご使用の際は必ず最後までよく読んで正しくお使いください。
- ★ヘアカラーはまれに重篤なアレルギー反応をおこすことがあります。
- ★ご使用の際は毎回必ず皮膚アレルギー試験(パッチテスト)を行ってください。 今までにヘアカラーでかぶれたことのある方は、絶対に使用しないでください。

# 使用上の注意

## 1.次の方は使用しないでください。

- ① 今までに本品に限らずヘアカラーでかぶれたことのある方 ② 染毛中または直後に、じんま疹(かゆみ、発疹、発赤)あるいは 気分の悪さ(息苦しさ、めまい等)を経験したことのある方
- ③ 皮膚アレルギー試験(パッチテスト)の結果、皮膚に異常を
- ④ 頭皮あるいは皮膚が過敏な状態になっている方(病中、病後 の回復期、生理時、妊娠中等)
- ⑤ 頭、顔、首筋に、はれもの、傷、皮膚病がある方
- ⑥ 腎臓病、血液疾患等の既往症がある方
- ⑦ 体調不良の症状が持続する方(微熱、倦怠感、動悸、息切れ、 紫斑、出血しやすい、月経等の出血が止まりにくい等)

# 2. 使用前のご注意

① 染毛の2日前(48時間前)には右の手順に従って毎回必ず皮膚アレル ギー試験(パッチテスト)を行ってください

パッチテストは、ヘアカラーにかぶれる体質であるかどうかを調べるテスト です。テスト部位の観察はテスト液塗布後30分位および48時間後の2回 行います。過去に何回も異常なく染毛していた方でも、体質の変化により かぶれるようになる場合もありますので、毎回必ず行ってください。

- ② 頭髪以外には使用しないでください。本品は頭髪用の製品です。
- ③ 眉毛、まつ毛に使用しないでください。薬液が目に入るおそれがあります。
- ④ 顔そり直後は染毛しないでください。皮膚が細かく傷ついているおそれが あり、刺激等を受けやすくなります。
- ⑤ 染毛の前後1週間はパーマネントウェーブをかけないでください。 髪を傷めたり、色落ちしたりすることがあります。

## 3. 使用時のご注意

- ① 薬液は使用直前に混合し、直ちに使用してください。
- ② 換気のよいところで使用してください。
- ③ 必ず添付の手袋を着用してください。
- ④ 染毛中に入浴したり、染める前に髪をぬらしたりしないでください。 汗やしずく等で薬液が目に入るおそれがあります。
- ⑤ 薬液が顔、首筋等につかないようにしてください。薬液がついたときは、直ち に水で洗い落としてください。
- ⑥ 薬液や洗髪時の洗い液が目に入らないようにしてください。目に入ると激し い痛みを生じたり、場合によっては目が損傷(角膜の炎症等)を受けたりする ことがあります。万一、目に入ったときは絶対にこすらないで、直ちに水 またはぬるま湯で15分以上よく洗い流し、すぐに眼科医の診療を受けて ください。
- ⑦ 染毛中に発疹、発赤、はれ、かゆみ、強い刺激等の皮膚の異常やじんま疹、 息苦しさ、めまい等の症状が現れた場合には、直ちに薬液をよく洗い流し、 すぐに医師の診療を受けてください。
- ⑧ 染毛後に何らかの異常を感じた場合には、必ず医師の診療を受けてください。

### 4. 取り扱い上のご注意

① 混合した薬液の残りは効果がなくなります。必ず洗い流して捨ててください。

### 5. 保管上のご注意

- ① 幼小児の手の届かない所に保管してください。
- 誤って飲んだり食べたりすると危険です。
- ② 高温や直射日光をさけて保管してください。
- \* 幼小児には使用しないでください。
- \* 認知症の方などの誤食等を防ぐため、置き場所にご注意ください。
- \* 肌に異常が生じていないかよく注意して使用してください。 肌に合わない時、使用中に赤み、はれ、かゆみ、刺激、色抜け(白斑等)や 黒ずみ等の異常が出た時、直射日光があたって同様の異常が出た時は 使用を中止し、皮膚科医へ相談してください。使い続けると症状が悪化 することがあります。

# 今までにヘアカラーで かぶれたことのある方は、 絶対に使用しないでください。

- ◆今までにヘアカラーでかぶれたことのある方
- ●パッチテストの結果、異常があった方

# 下記までご相談ください。

商品に関するお問合せ・ご意見は 花王 消費者相談室 200120-165-692

> 〒131-8501 東京都墨田区文花2-1-3 http://www.kao.co.jp/blaune/

### ヘアカラーによるアレルギーのリスクについて

ヘアカラーによる「かぶれ」は、頭・髪の生え際・顔・首筋などに、かゆみ・はれ・ 赤み・ブツブツなどの症状がでることをいい、かゆみしか感じないこともあり ます。かぶれと気づかずに、又はかぶれの症状が軽いために使用を繰り返し たり、症状が治まった後に再使用したりすると、次第に症状が重くなり、まれに 「アナフィラキシー」という重篤なアレルギー反応(全身じんま疹、呼吸困難 など)等が突然起こることがあり危険です。

このようなかぶれの症状を経験された方は、絶対に使用しないでください。

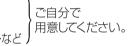
# 皮膚アレルギー試験(パッチテスト)の手順

パッチテストは、ヘアカラーにかぶれる体質であるかどうかを調べるテスト です。過去に何回も異常なく染毛していた方でも、体質の変化などにより 突然かぶれる場合もありますので、毎回必ず、染毛の48時間前に パッチテストを行ってください。

# (1) 次のものを準備します。

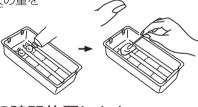
- ① 1剤
- ② 2剤
- ③ トレー
- 4 綿棒 ⑤ コットンまたは

ティッシュペーパーなど



# (2) パッチテスト用の混合クリームをつくります。

- 1剤のキャップをはずし、キャップ頭部の突起で 1剤チューブの口に穴をあけます。 (充分にねじ込んでください) 軽く押しながら、あずきつぶ大の量を トレー上に出します。
- 次に、2剤チューブを軽く 押しながら同量出します。
- 綿棒で混ぜ合わせます。



# (3) 腕の内側にぬって、48時間放置します。

- 混合クリームができたら、綿棒の先端につけ、 腕の内側に10円硬貨大にうすくぬり、自然に
- そのまま触れずに48時間放置します。 (時間を必ず守ってください)
- 混合クリームをぬったところは絆創膏等で覆わないでください。
- ★ ぬった部分は茶色などに着色しますが、パッチテスト終了後、通常の入浴により 数日程度で落ちていきます。
- ★混合クリームが乾燥するまで、衣服につかないようにご注意ください。
- ★ ぬった部分が30分位しても 乾かない場合は、ティッシュペーパー などで軽く ふき取ってください。
- ★正確な結果を得るために、48時間は、テスト部位をぬらしたり、こすったり、 絆創膏等を貼ったりしないでください。入浴やシャワーは、なるべくひかえて ください。やむをえない場合は、テスト部位をぬらさないようにご注意ください。

# (4) テスト部位の観察を行います。

### (混合クリーム塗布後30分位および48時間後の2回)

- ★ 塗布部に発疹、発赤、かゆみ、水疱、刺激等の皮膚の異常があった場合には、 手などでこすらないで直ちに洗い落とし、染毛しないでください。
- ★途中、48時間以前であっても、同様の皮膚の異常を感じた場合には、直ちに テストを中止し、混合クリームを洗い落として染毛しないでください。

# (5) 48時間経過後、異常がなければ染毛して ください。

パッチテストの結果、異常があった場合は、肌の状態や商品について 下記までご相談ください。

### 商品に関するお問合せ・ご意見は 죠 0120-165-692

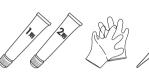
花 王 株 式 会 社 〒103-8210 東京都中央区日本橋茅場町1-14-10

# 使用前の準備

### 〈必要なものの確認〉

本品の箱に入っているもの

● コームブラシ ● トレー



● 手袋







● 使用説明書

別にご用意いただくもの



●2剤















● ニベアクリームなどの 
● コットンまたは 
水をはじくクリーム 
ティッシュペーパーなど ニベアはドイツ バイヤスドルフ社の登録商標です。

# 使用前の髪のお手入れ

- ★ シャンプーは、使用の前日までに済ませておきましょう。 髪がとくに汚 れている場合や、整髪料を多めにつけている時、一時着色料(カラー フォーム・ヘアマスカラなど)や金属粉などが髪についている時は、 地肌を傷つけないように注意して充分に洗い流してください。
- ★やむなく当日シャンプーする場合は、ご使用前に、髪を乾かしておいて ください。髪がぬれていると、液がたれたり、効果が弱くなることが あります。
- ★ヘアカラーの後にパーマをかけると色落ちすることがあります。 パーマをかける方は、本品で使用の1週間前までに済ませてください。
- ★ 髪が長い方や、パーマをかけている方は、髪のからまりや引っかかりを 抑えるため、染毛前に髪をとかしておくことをおすすめします。
- 汚れてもさしつかえない衣服に着替え、首に タオルを巻いてください。
- 混合クリームが皮膚についても落としやすいように 水をはじくクリーム(ニベアクリームなど)を耳や額、 えり足などの髪の生え際にうすくつけてください。 クリームが髪につくと染毛効果が弱くなります ので注意してください。
- ★皮膚に混合クリームがついた時は、水でしめらせたコットン またはティッシュペーパーなどですぐふき取ってください。



# ●寒いと染まりにくいので、暖かい場所(20℃以上)

- でお使いください。 ● 大切なご用など、お出かけ直前の使用はさけてください。 万一皮膚に色がついて
- しまった場合を考えると、2~3日前までに染毛されることをおすすめします。 ●メガネ、コンタクトレンズ、イヤリング、ピアス、ネックレス、指輪などは、 はずしてください。
- ●液で床などが汚れないように、あらかじめ新聞紙などを敷いてください。 (液がつくと落ちません)
- 入浴中の使用はさけてください。
- ●金属製のクシやヘアピンなどは使わないでください。
- ●違う色番号、色名の商品と混合しないでください。 違う2つの色を混ぜても、その間の色にはなりません。
- ★薬液が衣服、床、じゅうたん、壁などに付着すると 落ちませんので、充分注意してください。

244601

使用手順 1箱全量はショートヘア1回分です。

で使用の前に、毎回必ず裏面の要領でパッチテストを行ってください。必ず裏面の「使用前の準備」をよくお読みください。

# 使用する直前に混合クリームをつくります。混合クリームと仕上がりの色は異なります。濃い紫色や濃い茶色などに変わっても、仕上がりには影響しません。



使用量の目安 ●前半分の髪を染める 場合、取り出すクリーム の量の目安は、トレーの 端から端まで2列ずつ 計4列です。 (染める部位の広さ、 白髪の量などにより 異なります。)

★コームブラシは ★パッチテストの 1 1剤と2剤を しっかりと さし込んでください。 チューブの口が / クシ部

ください。

際にあけた1剤 充分に大きい ことを確認して 同量ずつ トレーに出します。

2 コームブラシの ブラシ部で充分に 混ぜてください。



3 手袋をします。 手袋がずれない ように輪ゴムで とめてください。



- ★ 混合クリームをつくったら、ただちに染毛を 始めてください。混合後、60分以上たつと 効果がなくなります。
- ★ 1 剤は最後にクリームが黒色~茶色になって出るこ とがあります。また、2回目からのご使用の際、1剤の 先端が黒くなっていることもありますが、いずれの 場合も染毛効果には影響ありません。
- ★使用後のキャップは1剤(ピンク色)と2剤(白色)を まちがわないように、きちんと閉めてください。

# **~ 混合クリームを髪につけます。**

# コームブラシの上手な使い方

- ①図のように柄の先で髪を分けながら、ブラシ部で混合クリームをつけます。
- ②髪全体につけたあと、クシ部で全体になじませます。(この時、髪についた混合クリームをクシの歯でしできとらないようにご注意ください。)

\*1度さし込むとはずせません。



- ●白髪の多い部分は、混合クリームを多めにつけてください。
- ●混合クリームが耳や生え際についた時は、すぐに水で しめらせたティッシュペーパーなどでふき取ってください。
- ●クシを使う時は、地肌を傷つけないようにご注意ください。

# ●髪全体を染める方法

# 20分以内

# 約15分

# 11髪の前半分にブラシ部でつけます。







コームブラシのクシ部で髪全体に よくなじませます。

5 15分位そのままにします。 4 最後に、もう1度 生え際や白髪の

目立つ部分に つけます。



- \*太くて硬い髪などの染まりにくい 髪質の方は5~10分位長めにする ことをおすすめします。
- \*実際の染め上がりの色や白髪の 目立ちにくさは、もとの髪色や 髪質、白髪の量により異なります。

4 5分位そのままにします。

# 白髪の目立つ部分からつけます。

- (1) コームブラシの柄の先で髪を分け、混合クリームを ブラシ部にとり、髪の根元につけます。
- ②さらに、中間→毛先の順序で混合クリームを つけていきます。
- ③次の部分の髪を分けとり(2cm幅位)、 ②をくり返します。

# **えり足から**つけます。

毛先まで伸ばします。 ②次の部分の髪(頭頂部寄り)を分けとり、 同じように染めていきます。

①混合クリームを髪の根元につけ、

# 約10分

# 2回目からも毎回必ずパッチテストを行ってください。

\* すでにカラーリングした部分からぬると暗くなることがあります。 はじめに根元だけにつけるのがポイントです。

# ■ 新しく生えてきた部分に ブラシ部でつけます。

新しく生えてきた**髪の根元**に 混合クリームを**たっぷり**つけます。

# 🙎 10分位そのままにします。

\*太くて硬い髪などの染まりにくい 髪質の方は5~10分位長めに することをおすすめします。

約10分

# 3 すでに染めている部分に なじませます。

髪全体の色調を合わせるために、根元の 混合クリームをコームブラシのクシ部で、 すでに染めている部分に伸ばします。

### 白髪の目立つ部分だけを染める方法

- (1) 白髪の目立つ部分にブラシ部で混合クリームを **たっぷり**つけます。
- ② クシ部でよくなじませます。
- ③ 15分位そのままにします。

★ 詳しくは [髪全体を染める方法] や [新しく生えてきた部分を染める方法]を参考にしてください。

# 放置時間がすぎたらよくすすいだあと、 シャンプー・コンディショナー等をします。

●新しく生えてきた部分を染める方法(リタッチ) 20分以内

シャンプーはいつもよりていねいに 2回してください。

- ●すすぎ液が目に入らないように 注意してください。
- ●髪の傷みが気になる方には、 トリートメントの使用をおすすめします。



# ★髪を充分に乾かしてください。

- ★次のような場合は、衣類、帽子、枕カバーなどに色移りすることがありますのでご注意ください。
- ・髪がぬれているとき。(汗をたくさんかいたとき、雨にぬれたとき、水泳、洗髪後、頭髪用品の使用後など)
- ・育毛剤、ヘアリキッド、ヘアフォームなどの頭髪用品を多量に使用したとき。

# (次回からの染毛のために)

●チューブに残ったクリームは次回そのまま使えます。キャップをしっかり閉めて保管してください。●暗めに染まった 髪色を1回で明るく染め変えることは困難です。次回の染毛から1段階明るめの色を使用し、徐々に明るくして いきます。●髪の傷みを防ぐため、1ヶ月に1回程度のご使用をおすすめします。●リタッチを繰り返すと色ムラが出る ことがありますので、3ヶ月に1度は髪全体を染めることをおすすめします。



混合したクリーム の残りは効果が なくなります。 必ず洗い流して 捨ててください。